SPT1700_Wired optical mouse_keyboard 6th:1 7/23/07 4:23 PM Page 1

SPT1700

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SPT1700

EN Wired desktop
ES Conjunto de ratón y teclado con cable
FR Ordinateur de bureau câblé
CS 有线键鼠桌面套装
CT 光學鍵盤滑鼠組

PHILIPS

Wired desktop

SPT1700

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome

EN Complete kit includes

- Wired optical mouse
- Wired keyboard
- User manual

System Requirements

- Microsoft Windows® 98, 2000, ME, XP, Vista Basic
- 1 x USB port
- 1 x PS2 port

Quick Start

Step 1 – Install
Turn on your computer and disconnect your old mouse and old keyboard.
Step 2 – Connect
Plug the USB connector of mouse into the USB port of the computer. Plug the keyboard PS2 connector into the computer PS2 port.
Step 3 – Enjoy
Your mouse and keyboard are now ready for use.

Product Specifications

Wired keyboard
1. Laser printing.
2. Soft touch comfort keys.
3. Spill-resistant keyboard survives accidental spillages. Tested under limited conditions (max.150 ml liquid spillage). Do not immerse keyboard in liquid.

Wired optical mouse
1. Up & down scroll wheel.
2. Left/right click button.

Troubleshooting

Problem
Desktop does not work

Tips 1. Fully complete steps 1 and 2.
2. Make sure the USB connector of your mouse is properly plugged into the computer's USB port.
3. Make sure the PS2 connector of your keyboard is properly plugged into the computer's PS2 port.
4. If using a docking station or hub for a laptop computer, you may need to try another USB port located on the laptop itself.

Note:
The optical technology can precisely detect the mouse motion on most surfaces. Avoid using the mouse on any reflective, transparent metallic or complex-pattern surface.

Welcome to Philips!

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

ES El kit completo incluye

- Ratón óptico USB
- Teclado con cable
- Manual de instrucciones

Requisitos del sistema

- Microsoft Windows® 98, 2000, ME, XP, Vista básico
- 1 puerto USB
- 1 puerto PS2

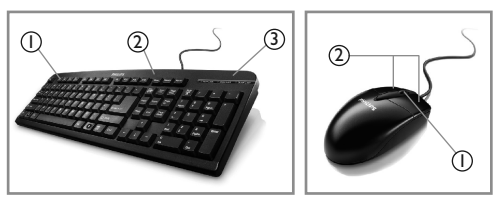
Inicio rápido

Paso 1 – Instalar
Apague el ordenador y desconecte el antiguo teclado y el antiguo ratón.
Paso 2 – Conectar
Conecte el conector USB del ratón al puerto USB del ordenador. Conecte el conector PS2 del teclado al puerto PS2 del ordenador.
Paso 3 – Disfrutar
Su teclado y su ratón estarán listos para usarse.

Especificaciones del producto

Teclado con cable
1. Impresión láser.
2. Cómodas y suaves teclas.
3. Teclado resistente a salpicaduras accidentales. Probado bajo condiciones limitadas (vertido de líquido máximo 150 ml). No sumerja el teclado en líquido.

Ratón óptico USB
1. Rueda de desplazamiento hacia arriba y hacia abajo.
2. Para zurdos y diestros.



Solución de problemas

Problema
El conjunto de teclado y ratón no funciona

Sugerencias 1. Complete los pasos 1 y 2.
2. Asegúrese de que el conector USB del ratón esté correctamente conectado al puerto USB del ordenador.
3. Asegúrese de que el conector PS2 del teclado está correctamente conectado al puerto PS2 del ordenador.
4. Si utiliza una estación de anclaje o un concentrador con un ordenador portátil, puede que sea necesario utilizar uno de los puertos del portátil.

Note:
La tecnología óptica puede detectar con precisión el movimiento del ratón en la mayoría de superficies. Evite utilizar el ratón para portátiles en superficies reflectoras, metálicas transparentes o con patrones complejos.

Bienvenido a Philips

Registre su producto y obtenga asistencia en
www.philips.com/welcome

FR La trousse complète comprend

- Souris optique USB
- Clavier câblé
- Directives d'utilisation

Configuration requise

- Microsoft Windows® 98, 2000, ME, XP, Vista Basic
- 1 port USB
- 1 port PS2

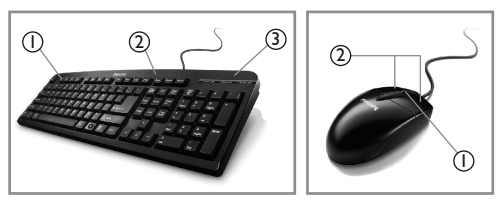
Démarrage rapide

Étape 1 – Installation
Allumez votre ordinateur et déconnectez l'ancienne souris et l'ancien clavier.
Étape 2 – Connexion
Connectez le connecteur USB de la souris sur le port USB de l'ordinateur. Connectez le connecteur PS2 du clavier sur le port PS2 de l'ordinateur.
Étape 3 – Voila c'est fait
Votre souris et votre clavier sont maintenant prêts à l'usage.

Caractéristiques du Produit

Clavier câblé
1. Impression laser.
2. Touches lisses et confortables.
3. Le clavier à conception anti-éclaboussures survit aux déversements accidentels. Testé sous des conditions limitées (150 ml maxi.de liquide déversé). Ne pas immerger le clavier dans un liquide.

Souris optique USB
1. Roue de défilement vers le haut et vers le bas.
2. Pour droitiers et gauchers.



Dépannage

Problème
Le bureau ne fonctionne pas

Conseils Tip 1. Complétez entièrement les étapes 1 et 2.
2. Assurez-vous que le connecteur USB de votre souris est correctement connecté au port USB de l'ordinateur.
3. Assurez-vous que le connecteur PS2 de votre clavier est correctement connecté au port PS2 de l'ordinateur.
4. Si vous utilisez une station d'accueil ou un concentrateur pour ordinateur portatif, essayez un autre port USB sur l'ordinateur portatif même.

Note:
La technologie optique détecte précisément le déplacement de la souris sur la plupart des surfaces. Éviter d'utiliser la souris pour notebook sur une surface réfléchissante, métallique transparente ou à forme complexe.

Bienvenue chez Philips !

Enregistrez votre produit et obtenez de l'aide sur
www.philips.com/welcome.

English
Hereby, Philips Consumer Electronics, BU P&A, declares that this SPT1700 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español
Par la présente, Philips Consumer Electronics, BU P&A, déclare que l'appareil SPT1700 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Français
Por el presente, Philips Consumer Electronics, BU P&A, declara que el SPT1700 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

简体中文
Philips Consumer Electronics, BU P&A 特此声明 SPT1700 符合 Directive 1999/5/EC 的基本要求和其他相关规定。

繁體中文
Philips Consumer Electronics, BU P&A 特此聲明 SPT1700 符合 Directive 1999/5/EC 的基本要求和其他相關規定。

FCC compliance

The device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1 this device may not cause harmful interference, and
2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note!
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

FCC compliance

- *Reorient or relocate the receiving antenna.*
- *Increase the separation between the equipment and receiver.*
- *Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.*
- *Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.*

Any unauthorized modification to this equipment could result in the revocation of the authorization to operate the equipment.

NOTES: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATION COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

PHILIPS

Be responsible
Respect Copyrights

Specifications and type numbers are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners
2007©Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved
This document is printed on chlorine free produced paper

www.philips.com/welcome

Printed in China

312247501210
v.0730

SPT1700_Wired optical mouse_keyboard 6th:1 7/23/07 4:23 PM Page 5

EMF

Electric-, Magnetic and Electromagnetic Fields (EMF)

1. Philips Royal Electronics manufactures and sells many products targeted at consumers, which, like any electronic apparatus, in general have the ability to emit and receive electro magnetic signals.

2. One of Philips' leading Business Principles is to take all necessary health and safety measures for our products, to comply with all applicable legal requirements and to stay well within the EMF standards applicable at the time of producing products.

3. Philips is committed to develop, produce and market products that cause no adverse health effects.

4. Philips confirms that if its products are handled properly for their intended use, they are safe to use according to scientific evidence available today.

5. Philips plays an active role in the development of international EMF and safety standards, enabling Philips to anticipate further developments in standardization for early integration in its products.

Health Warning

Improper work habits when using of a keyboard or mouse may result in discomfort or serious injury such as strain to your hands, wrists or other parts of your body.

Whether you are working or playing, it is important to avoid awkward postures and position your body comfortably. Not only can this improve your overall productivity, it may help you avoid MSDs (Musculoskeletal Disorders).

Changing your posture during extended tasks may also help you avoid discomfort and fatigue.

Environmental Information

Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.
When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

CS 完整套装包括

– 光学 USB 鼠标
– 有线键盘
– 使用手册

系统要求

– Microsoft Windows® 98, 2000, ME, XP, Vista basic
– 1 个 USB 端口
– 1 个 PS2 端口

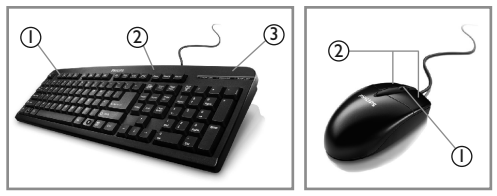
快速入门

步骤 1 – 安装
打开电脑并拔出原鼠标和原键盘。
步骤 2 – 连接
将鼠标的 USB 连接器插入电脑的 USB 接口。将键盘的 PS2 连接器插入电脑的 PS2 接口。
步骤 3 – 享受
您的鼠标和键盘现在可以使用。

产品规格

有线键盘
1. 激光打印。
2. 软触感舒适按键。
3. 防泼溅键盘可以应付意外液体泼溅带来的损害。极限测试（最大 150ml 液体泼溅）。禁止将键盘浸于水中。

光学 USB 鼠标
1. 上下滚轮。
2. 左右手均适合。



故障排除

问题
桌面套装不工作
提示 1. 完成步骤 1 和 2。
2. 确保鼠标的 USB 连接器正确插入电脑的 USB 接口。
3. 确保键盘的 PS2 连接器正确插入电脑的 PS2 接口。
4. 如果笔记本电脑使用扩展坞或网络集线器，您可能需要试着使用笔记本电脑的其他 USB 接口。

注:
光学技术能精确检测鼠标在大多表面上的移动。避免在任何反光的、透明金属的或复杂样式的表面使用笔记本鼠标。

欢迎访问飞利浦!
通过此网站注册您的产品并获得支持:
www.philips.com/welcome

CT 完整套装包括

– USB 光學滑鼠
– 有線鍵盤
– 使用手冊

系統要求

– Microsoft Windows® 98, 2000, ME, XP, Vista basic
– 1 x USB 接口
– 1 x PS2 接口

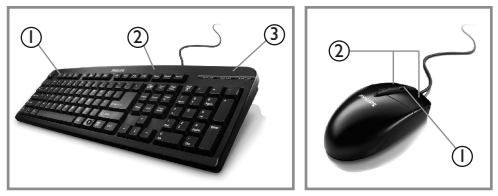
快速安裝

第 1 步 – 安裝
啟動您的電腦並拔除您的舊滑鼠和舊鍵盤。
第 2 步 – 連接
將滑鼠的 USB 連接器插入電腦的 USB 埠。將鍵盤的 PS2 連接器插入電腦的 PS2 埠。
第 3 步 – 享受
您現在可開始使用您的滑鼠和鍵盤。

產品規格

有線鍵盤
1. 雷射列印。
2. 輕觸感舒適按鍵。
3. 鍵盤防水設計，避免意外濺灑帶來的損害。在特定環境下測試 (最多 150ml 液體潑濺)。請勿將鍵盤浸泡在液體中。

USB光學滑鼠
1. 上下滾輪。
2. 左右手皆適用。



故障檢修

問題
鍵盤滑鼠組無法正常操作
指示 1. 完成第 1 步和第 2 步。
2. 確定滑鼠的 USB 連接器已正確插入電腦的 USB 埠。
3. 確定鍵盤的 PS2 連接器已正確插入電腦的 PS2 埠。
4. 如果您使用的是筆記型電腦上的擴充基座或集線器，您可能需要嘗試筆記型電腦上的其它 USB 埠。

注意:
光學感應技術可精確感應滑鼠在大部份表面上的動作。請避免在任何反射性、透明金屬或樣式複雜的表面上使用此筆記型電腦滑鼠。

歡迎來到飛利浦！
在以下位置註冊您的產品並獲得支援：
www.philips.com/welcome

RoHS information - mouse

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料	O	O	O	O	O	O
PCB	O	O	O	O	O	O
电子零件	X	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。但符合欧盟豁免表准。部分电子陶瓷零件含铅。[lead in electronic ceramic parts (e.g. piezoelectronic devices)] 。

RoHS information - keyboard

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

键盘						
有毒有害物质或元素						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电缆 Cable	X	O	O	O	O	O
电路板组件 PWAs	X	O	O	O	O	O
塑料部件 Plastic parts	O	O	O	O	O	O
薄膜 Membrane	O	O	O	O	O	O
金属部件 Metal parts	X	O	O	O	O	O
橡胶圆盖 Rubber dome	O	O	O	O	O	O

O = 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。
X = 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。
表中标有 "X" 的所有部件都符合欧盟 RoHS 法规
"欧洲议会和欧盟理事会 2003 年 1 月 27 日关于电子电器设备中限制使用某些有害物质的 2002/95/EC 号指令"
注: 环保使用期限的参考标取决于产品正常工作的温度和温度等条件

Guarantee certificate **质保书**

1 year warranty 一年质保

Type: ☐ **SPT1700**

Serial nr: _____

Date of Purchase 购买日期

_____

Dealer's name, address and signature 销售商名称, 地址及签字

_____

www.philips.com/welcome
This document is printed on chlorine free produced paper.
Data subject to change without notice

Printed in China

Notes

Notes